

## Message Text

CONFIDENTIAL

PAGE 01 MOSCOW 11374 01 OF 02 221856Z  
ACTION SS-25

INFO OCT-01 ISO-00 SSO-00 /026 W  
-----080391 221904Z /50  
O 221830Z MAY 78  
FM AMEMBASSY MOSCOW  
TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 2014

C O N F I D E N T I A L SECTION 01 OF 02 MOSCOW 11374

EXDIS

E.O. 11652: GDS  
TAGS: PINT, SHUM, UR  
SUBJECT: MAY 22 VISIT OF SAKHAROV TO EMBASSY

1. SUMMARY - ANDREI SAKHAROV AND HIS WIFE, ELENA BONNER, CAME TO EMBASSY CONSULAR SECTION AFTERNOON OF MAY 22 TO DELIVER A DECLARATION ON THE ORLOV TRIAL, ADDRESSED TO THE US PRESIDENT, HOUSE AND SENATE, AS WELL AS A LARGE ENVELOPE OF CORRESPONDENCE FOR CONGRESSMAN FASCELL. END SUMMARY.

2. THE STATEMENT REGARDING THE ORLOV TRIAL IS A SIGNED DOCUMENT OF THE MOSCOW HELSINKI MONITORING GROUP. UNOFFICIAL TRANSLATION GIVEN BELOW. MATERIAL ADDRESSED TO CONGRESSMAN FASCELL BEING POUCHED TO EUR/SOV FOR TRANSMITTAL TO CONGRESSMAN'S OFFICE.

3. BOTH SAKHAROV AND HIS WIFE LOOKED WELL, BETTER THAN THE REPORTING OFFICER HAS SEEN THEM IN SEVERAL MONTHS. WHEN CONSOFF ASKED MRS. BONNER ABOUT STRUGGLE WITH POLICEMAN AT THE SCENE OF THE ORLOV TRIAL, MRS. BONNER SMILED AND SAID THAT IT REMINDED HER OF HER EXPERIENCES DURING THE WAR. BOTH SAKHAROV AND HIS WIFE ARE CONVINCED THAT THIS IS THE BEGINNING OF A TIME OF TRIAL FOR THE HUMAN RIGHTS ACTIVISTS  
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 MOSCOW 11374 01 OF 02 221856Z

LEFT IN THE SOVIET UNION. BOTH EXPECT "ADDITIONAL PROVOCATIONS," AS WELL AS ARRESTS AND POLITICAL TRIALS.

4. UNOFFICIAL TRANSLATION OF DOCUMENTS ON ORLOV TRIAL, WHICH WAS IN ENVELOPE ADDRESSED TO THE US PRESIDENT, THE SENATE AND HOUSE OF REPRESENTATIVES, FOLLOWS:

BEGIN TEXT

MOSCOW ACTION GROUP FOR FULFILLMENT OF THE HELSINKI ACCORDS.

MAY 18, 1978. DOCUMENT NO. 49

THE TRIAL OF PROF. YURIY ORLOV.

THE TRIAL OF YURIY ORLOV, FOUNDER OF THE HELSINKI GROUP IN THE SOVIET UNION, WELL-KNOWN PHYSICIST, AND CORRESPONDING MEMBER OF THE ARMENIAN ACADEMY OF SCIENCES, WAS HELD IN MOSCOW FROM MAY 15 TO 18.

THE FICTITIOUS NATURE OF THE CASE IS EVIDENT FROM THE FACT THAT THE AUTHORITIES REQUIRED 15 MONTHS OF PRELIMINARY IMPRISONMENT OF ORLOV, UNDER CONDITIONS OF STRICTEST ISOLATION, TO PREPARE FOR THE TRIAL, AND ONLY THREE DAYS TO EXAMINE THE MATERIALS OF THE INVESTIGATION, WHICH COMPRISED 58 VOLUMES. THE COURT REQUIRED ONLY A FEW HOURS TO CONSIDER AND DRAW UP THE SENTENCE, BY WHICH YU. F. ORLOV RECEIVED THE MAXIMUM PUNISHMENT ACCORDING TO PART I, ARTICLE 70 OF THE CRIMINAL CODE: SEVEN YEARS OF IMPRISONMENT IN STRICT-REGIME CAMPS, FOLLOWED BY FIVE YEARS IN EXILE.

THE NOMINALLY OPEN COURT PROCEEDED BEHIND CLOSED DOORS. ASIDE FROM SPECIALLY SELECTED PERSONS, ONLY ORLOV'S WIFE AND TWO SONS WERE ADMITTED TO THE COURTROOM. EACH TIME THEY WERE SUBJECTED TO HUMILIATING SEARCHES -- ORLOV'S WIFE  
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 MOSCOW 11374 01 OF 02 221856Z

WAS STRIPPED NAKED IN THE PRESENCE OF MEN. ORLOV'S SON WAS STRUCK ABOUT THE HEAD SEVERAL TIMES. ORLOV'S FRIENDS, INCLUDING ACADEMICIAN SAKHAROV, WERE NOT ALLOWED INTO THE COURTROOM.

DURING THE TRIAL THERE WERE A NUMBER OF SEARCHES AND TWO ARRESTS IN MOSCOW: OF ALEKSANDR PODRABINEK AND OF IOSIF BEGUN. N. NOGIN, D. LEONT'YEV AND V. KOROTICH WERE SENTENCED TO 15 DAYS IMPRISONMENT.

DURING THE COURSE OF THE TRIAL THE PROSECUTOR AND JUDGE CAREFULLY AVOIDED MENTIONING THE FACT THAT THE DOCUMENTS INCRIMINATING YU. F. ORLOV WERE DOCUMENTS OF THE MOSCOW HELSINKI GROUP.

THE JUDGE MERELY ESTABLISHED THE FACT OF ORLOV'S PARTICIPATION IN COMPILING THE DOCUMENTS AND CUT OFF ALL ATTEMPTS BY ORLOV AND HIS LAWYER TO ANALYSE THE NATURE OF THE CONTENTS OF THESE DOCUMENTS, I.E., THE JUDGE FROM THE BEGINNING CONSIDERED ALL DOCUMENTS TO BE "SLANDEROUS."

MOREOVER, IN VIOLATING THE CONSTITUTIONAL PRINCIPLES OF

OPENNESS (GLASNOST'), THE DOCUMENTS WERE NOT MADE PUBLIC DURING THE COURTROOM SESSION, AND THE JUDGE FORBADE ORLOV AND HIS DEFENSE COUNSEL NOT ONLY TO DESCRIBE THE CONTENT OF THIS OR THAT DOCUMENT, BUT EVEN TO PRONOUNCE THE FULL TITLE OF THE DOCUMENT.

ALL PETITIONS MADE BY ORLOV AND HIS LAWYER DIRECTED AT HIS DEFENSE (APPEARANCES BY DEFENSE WITNESSES, ACQUISITION OF DOCUMENTS, ETC.) WERE DECLINED BY THE JUDGE. ORLOV'S TESTIMONY WAS PERSISTENTLY AND FREQUENTLY INTERRUPTED; THE LAWYER'S QUESTIONS WERE STRUCK FROM THE RECORD BY THE JUDGE.

REALIZING THAT LAWYER YE. S. SHAL'MAN COULD NOT CARRY OUT A CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 04 MOSCOW 11374 01 OF 02 221856Z

POLITICAL DEFENSE, AT THE END OF THE JUDICIAL INVESTIGATION YU. F. ORLOV EXPRESSED HIS GRATITUDE TO THE LAWYER FOR HIS LEGAL AND MORAL HELP AND DECLINED TO HAVE THE LAWYER

CONFIDENTIAL

NNN

CONFIDENTIAL

PAGE 01 MOSCOW 11374 02 OF 02 230858Z  
ACTION SS-25

INFO OCT-01 ISO-00 SSO-00 /026 W  
-----085551 230905Z /10

O 230841Z MAY 78  
FM AMEMBASSY MOSCOW  
TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 2015

C O N F I D E N T I A L SECTION 02 OF 02 MOSCOW 11374

EXDIS

ALL PETITIONS MADE BY ORLOV AND HIS LAWYER DIRECTED AT HIS DEFENSE (APPEARANCES BY DEFENSE WITNESSES, ACQUISITION OF DOCUMENTS, ETC.) WERE DECLINED BY THE JUDGE. ORLOV'S TESTIMONY WAS PERSISTENTLY AND FREQUENTLY INTERRUPTED; THE LAWYER'S QUESTIONS WERE STRUCK FROM THE RECORD BY THE JUDGE.

REALIZING THAT LAWYER YE. S. SHAL'MAN COULD NOT CARRY OUT A

POLITICAL DEFENSE, AT THE END OF THE JUDICIAL INVESTIGATION YU. F. ORLOV EXPRESSED HIS GRATITUDE TO THE LAWYER FOR HIS LEGAL AND MORAL HELP AND DECLINED TO HAVE THE LAWYER PARTICIPATE IN THE CONCLUDING STATEMENTS, SAYING THAT HE WOULD GIVE THE SPEECH FOR THE DEFENSE HIMSELF.

HOWEVER, ORLOV'S SPEECH FOR THE DEFENSE WAS INTERRUPTED BY NUMEROUS SHOUTS FROM THE JUDGE AND HOSTILE OUTCRIES FROM THE HALL, WHICH WAS FILLED, AS NOTED ABOVE, BY SPECIALLY CHOSEN PEOPLE.

THE JUDGE EVEN INTERRUPTED THE FINAL STATEMENT. ORLOV SAID, "AREN'T YOU ASHAMED TO INTERRUPT ME; AFTER ALL, THIS IS MY FINAL STATEMENT." HOWEVER, EVEN AFTER THIS HE WAS NOT ALLOWED TO SPEAK FREELY.

ORLOV WAS NOT ALLOWED TO FINISH EITHER HIS DEFENSE SPEECH OR HIS FINAL STATEMENT.  
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 MOSCOW 11374 02 OF 02 230858Z

AFTER THE JUDGE SATISFIED ORLOV'S REQUEST TO FREE THE LAWYER FROM FURTHER PARTICIPATION IN THE CASE, LAWYER YE. S. SHAL'MAN WAS REMOVED FROM THE HALL WITH BRUTE FORCE AND WAS ADMITTED AGAIN ONLY AFTER HE MANAGED TO TELEPHONE THE LEADERSHIP OF THE LAWYERS' COLLEGIUM.

AT THE CONCLUSION OF EVERY SESSION OF THE COURT, EVERYTHING WHICH HAPPENED WAS RECORDED IN DETAIL BY US FROM THE WORDS OF IRINA ORLOVA.

WE THEREFORE ASSERT THAT ORLOV'S TRIAL WAS NOT AN OBJECTIVE AND JUST EXAMINATION OF THE CASE, BUT DID VIOLENCE TO FREE THOUGHT AND EXPRESSION.

THE SIGNIFICANCE OF THE TRIAL OF YURIY ORLOV, LIKE THE EARLIER POLITICAL TRIALS AND THOSE OF HIS FRIENDS IN THE MOSCOW HELSINKI GROUP, PUBLICIST A. GINZBURG AND CYBERNETICIST A. SHCHARANSKIY, WHICH ARE EXPECTED TO TAKE PLACE IN THE NEAR FUTURE, EXTENDS FAR BEYOND THE BORDERS OF THE USSR.

THESE TRIALS BEAR DIRECTLY NOT ONLY ON QUESTIONS OF HUMAN RIGHTS, BUT ALSO ON THE MATTER OF DETENTE IN INTERNATIONAL RELATIONS.

WE CALL ON THE GOVERNMENTS AND HEADS OF STATE OF THOSE COUNTRIES WHICH SIGNED THE HELSINKI ACT, ON THE PUBLIC ORGANIZATIONS OF THESE COUNTRIES AND ON PRIVATE PERSONS, AND FIRST OF ALL WRITERS AND SCIENTISTS, TO SPEAK OUT IN DEFENSE OF YURIY ORLOV, IN DEFENSE OF THE HELSINKI MOVEMENT

AND THEREBY IN DEFENSE OF THE HELSINKI ACT ITSELF, WHICH  
AFFIRMS THE INDIVISIBLE TIE BETWEEN QUESTIONS OF SECURITY  
AND HUMAN RIGHTS.  
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 MOSCOW 11374 02 OF 02 230858Z

MEMBERS OF THE HELSINKI GROUP

YE. BONNER  
S. KALISTRATOVA  
M. LANDA  
N. MAYMAN  
V. NEKIPELOV  
T. OSIPOVA  
V. SLEPAK  
M. GOD'DSHTEYN, MEMBER OF THE GEORGIAN HELSINKI GROUP  
THE UNDERSIGNED FULLY SUPPORT THE STATEMENT OF THE "HELSINKI GROUP" REGARDING THE TRIAL OF PROF. YU. F. ORLOV:

A. SAKHAROV  
I. NUDEL'  
S. POLIKANOV  
A. LAVUT  
A. POLIKANOVA  
I. SKOVALEV  
YU. YARYM-AGAYEV  
L. KOPELEV  
V. KORNILOV. MATLOCK

CONFIDENTIAL

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** Z  
**Capture Date:** 01 jan 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** COURT PROCEEDINGS, COURT DECISIONS, POLITICAL PRISONERS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 22 may 1978  
**Decaption Date:** 20 Mar 2014  
**Decaption Note:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 20 Mar 2014  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1978MOSCOW11374  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** GS  
**Errors:** N/A  
**Expiration:**  
**Film Number:** D780216-0258  
**Format:** TEL  
**From:** MOSCOW  
**Handling Restrictions:**  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1978/newtext/t19780533/aaaabbva.tel  
**Line Count:** 256  
**Litigation Code IDs:**  
**Litigation Codes:**  
**Litigation History:**  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Message ID:** 39b88a99-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Office:** ACTION SS  
**Original Classification:** CONFIDENTIAL  
**Original Handling Restrictions:** EXDIS  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 5  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** CONFIDENTIAL  
**Previous Handling Restrictions:** EXDIS  
**Reference:** n/a  
**Retention:** 0  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 16 may 2005  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review Media Identifier:**  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**SAS ID:** 2616617  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** MAY 22 VISIT OF SAKHAROV TO EMBASSY  
**TAGS:** PINT, SHUM, UR, (ORLOV, YURIY)  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**vdkgvwkey:** odbc://SAS/SAS.dbo.SAS\_Docs/39b88a99-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Review Markings:**  
Sheryl P. Walter  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
20 Mar 2014  
**Markings:** Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014